

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Hairdryer



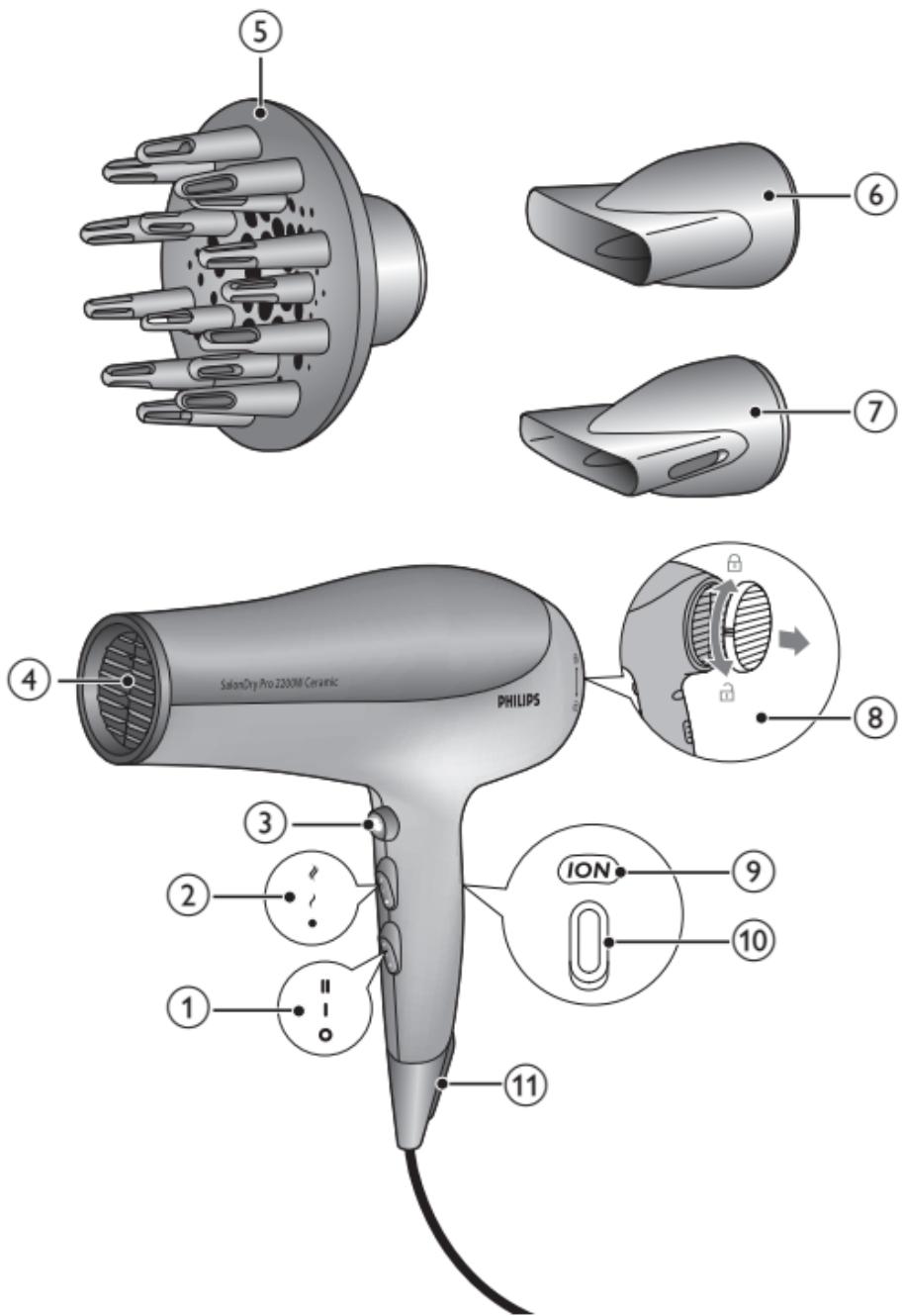
HP4993  
HP4992  
HP4991  
HP4990

---

SR Korisnički priručnik

---

**PHILIPS**



Čestitamo na kupovini i dobrodošli u Philips! Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte svoj proizvod na adresi [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 1 Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

- **UPOZORENJE:** Nemojte da koristite ovaj aparat u blizini vode.
- Ako koristite aparat u kupatilu, isključite ga iz struje nakon upotrebe jer blizina vode predstavlja rizik, čak i kad je uređaj isključen.
- **UPOZORENJE:** Nemojte da koristite ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, umivaonika i posuda sa vodom.
- Da biste izbegli strujni udar, nemojte da stavljate metalne predmete u rešetku za propuštanje vazduha.
- Nikada nemojte da blokirate rešetke za propuštanje vazduha.
- Pre nego što povežete aparat uverite se da oznaka voltaže na aparatu odgovara voltaži u lokalnoj mreži.
- Aparat koristite isključivo u svrhu opisanu u ovim uputstvima.
- Nemojte da koristite aparat na umetnoj kosi.
- Kada je aparat povezan na napajanje, nikada ga nemojte ostavljati bez nadzora.
- Nakon upotrebe aparat uvek isključite iz napajanja.
- Nikada nemojte koristiti dodatke ili delove drugih proizvođača koje kompanija Philips nije izričito preporučila. U slučaju upotrebe takvih dodataka ili delova, garancija prestaje da važi.
- Nemojte da namotavate kabl za napajanje oko aparata.
- Ako je glavni kabl oštećen, on uvek mora biti zamenjen od strane kompanije Philips, ovlašćenog Philips servisa ili na sličan način kvalifikovanih osoba, kako bi se izbegao rizik.



- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu instrukcija za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala sa aparatom.
- U cilju dodatne zaštite preporučujemo vam ugradnju automatskog osigurača na strujno kolo kupatila. Ovaj osigurač ne sme imati radnu struju višu od 30 mA. Za savet se obratite stručnom licu.
- Ako se aparat pregreje, automatski će se isključiti. Isključite aparat iz struje i ostavite ga da se hlađe nekoliko minuta. Pre nego što ponovo uključite aparat proverite da rešetka nije blokirana prašinom, kosom itd.

Jačina buke: Lc = 83,2 dB (A) za HP4993

Jačina buke: Lc = 85,5 dB (A) za HP4992

Jačina buke: Lc = 83,3 dB (A) za HP4991

Jačina buke: Lc = 83,2 dB (A) za HP4990

---

## Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj aparat je usklađen sa svim standardima u vezi sa elektromagnetskim poljima (EMF). Ako se aparatom rukuje na odgovarajući način i u skladu sa uputstvima iz ovog priručnika, on je bezbedan za upotrebu prema naučnim dokazima koji su danas dostupni.

---

## Čovekova okolina

Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte da odlažete u kućni otpad, već ga predajte na zvaničnom prikupljalištu za reciklažu. Tako ćete doprineti zaštiti okoline.



## 2 Sušenje kose

- 1 Priključite utikač u zidnu utičnicu.
- Za precizno sušenje pričvrstite usmerivač (6) za HP4993/HP4990 ili (7) za HP4992/HP4991) na fen (4).
- Za povećanje volumena kovrdža i lepršavi stil pričvrstite dodatak za volumen (5) na fen (4).
- Da biste skinuli dodatak, povucite ga sa fena.
- 2 Podesite prekidač za protok vazduha (1) na I za slab mlaz vazduha i friziranje ili II za jak mlaz vazduha i veoma brzo sušenje.
- 3 Podesite prekidač za temperaturu (2) na ɻ za struju vrućeg vazduha, ɼ za struju toplog vazduha ili ● za struju hladnog vazduha.
- Za uključivanje ili isključivanje funkcije jonizacije podesite prekidač za ionizaciju (10) na | ili O.
  - ↳ Ova funkcija omogućava dodatni sjaj i smanjuje statički elektricitet. Naročito je pogodna za suvu i gotovo suvu kosu.
  - ↳ Ako je funkcija uključena, uključiće se indikator za ionizaciju (9).
  - ↳ Nakon uključivanja funkcije može da dođe do pojave posebnog mirisa. To je normalno, a uzrok predstavljaju joni koji se generišu.
- **Osušite kosu sa dodatkom za volumen:**

Za dodavanje volumena pri korenu umetnite igle dodatka u kosu i pravite kružne pokrete.

Kod dugačke kose, podelite kosu u pramenove na vrhu dodatka za volumen ili očešljajte kosu prema dole sa iglama.

Da biste učvrstili kovrdžavu ili kosu sa talasima, držite dodatak za volumen na rastojanju od 10-15 cm da se postepeno osuši.
- 4 Pritisnite dugme za hladan mlaz vazduha (3) da biste učvrstili frizuru.

### **Nakon upotrebe:**

- 1 Isključite aparat i izvucite kabl iz struje.
- 2 Postavite ga na površinu koja je otporna na toplotu dok se ne ohladi.
- 3 Okrenite rešetku za propuštanje vazduha (8) i povucite je sa aparata da biste uklonili dlake i prašinu.
- 4 Očistite aparat vlažnom krpom.
- 5 Odložite ga na suvo i bezbedno mesto, bez prašine. Da biste ga odložili možete i da ga okačite o kukicu (11).

## **3 Garancija i servis**

Ukoliko su vam potrebne informacije ili imate problem, posetite Web stranicu kompanije Philips na adresi [www.philips.com](http://www.philips.com) ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona ćete pronaći u međunarodnom garantnom listu). Ukoliko u vašoj zemlji ne postoji korisnička podrška kompanije Philips, obratite svom prodavcu Philips uređaja.



© Royal Philips Electronics N.V. 2009  
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners.

3140 035 20321

100% recycled paper  
100% papier recyclé